



Ajuntament de Santanyí

Regidoria
de Cultura



ajsantanyi.net



X PREMI VILA DE SANTANYÍ FRANCISCO BERNAREGGI D'ARTS VISUALS 2022

1. El Desè Premi Vila de Santanyí Francisco Bernareggi d'Arts Visuals 2022 té una dotació de 5.000 euros. A més, el guanyador podrà realitzar una exposició individual a la Casa de Cultura Ses Cases Noves durant el 2023 de la qual l'Ajuntament de Santanyí n'assumirà fins a un màxim de 2.000 € en concepte de despeses de material d'exposició, transport de les obres, assegurança, honoraris, trasllats, manutenció i allotjament per la inauguració.

2. El Premi i la seva dotació són indivisibles i el jurat el pot declarar desert. El seu veredicté és inapel·lable. Aquest veredicté es farà públic a l'acte de lliurament del Premi que tindrà lloc dia 19 de novembre de 2022.

3. La persona premiada estarà obligada a la cessió a l'Ajuntament de Santanyí de l'obra guardonada, així com la transmissió dels drets de propietat material, edició, exposició, reproducció, sense exclusivitat, amb el consentiment de l'autor o l'autora, sempre per finalitats divulgatives i mai per cedir-les a tercers, etc. El premi estarà subjecte a la normativa fiscal vigent.

4. Els artistes interessats a participar en el Premi han de presentar un dossier en suport informàtic/digital (en format PDF, JPG i/o MP4) i/o físic (en paper o un llapis de memòria en format PDF, JPG i/o MP4) en què hi ha de constar:

- a. El full d'inscripció (annex 1).
- b. Un currículum acadèmic i professional.
- c. Una proposta concreta d'un màxim de tres obres que es presentin al Premi, amb la fitxa tècnica corresponent i una breu explicació.
- d. Fotografies de les obres realitzades al llarg dels darrers anys amb la fitxa tècnica corresponent.
- e. Catàlegs de les exposicions realitzades els darrers anys.
- f. Còpies de les ressenyes bibliogràfiques i crítiques que es considerin oportunes.

5. L'admissió dels dossiers tindrà lloc entre el 22 d'agost i el 30 de setembre de 2022. La presentació en suport informàtic/digital es podrà realitzar mitjançant el correu electrònic a les adreces següents: premililadesantanyiartsvisuals@ajsantanyi.net i/o premililadesantanyiartsvisuals@gmail.com. L'entrega amb suport

físic s'haurà de realitzar a través de les oficines de correus, mitjançant un correu certificat administratiu -a ports pagats- en el qual en un sobre obert s'inclourà el dossier i l'exemplar del full d'inscripció per Ses Cases Noves. La persona sol·licitant se'n quedarà la còpia (l'exemplar per a l'interessat) segellada. Els sobres s'han d'enviar degudament etiquetats amb la indicació PREMI VILA DE SANTANYÍ FRANCISCO BERNAREGGI D'ARTS VISUALS 2022, a la Casa de Cultura Ses Cases Noves, carrer de s'Aljub, 22, 07650 Santanyí, Illes Balears. Un cop rebuts els dossiers, en el termini màxim de 5 dies hàbils, s'expedirà un justificant a la persona sol·licitant a l'adreça electrònica facilitada. No s'acceptarà cap dossier que no inclogui el full d'inscripció degudament emplenat. En el moment en què el jurat n'hagi realitzat la selecció corresponent, i a petició de les persones interessades, aquests dossiers seran retornats a ports deguts.

6. La composició del jurat serà la següent: Alicia Ventura Bordes, comissària, gestora cultural i directora de la col·lecció d'art DKV; Pablo Pérez D'Ors, director del Museu Fundació Juan March de Palma; Ramon Canet, artista, fundador d'Edicions 6a Obra Gràfica i acadèmic de la Reial Acadèmia de Belles Arts de Sant Sebastià; i Horacio Fernández Martínez, historiador de la fotografia i comissari d'exposicions. Per la feina realitzada, cada un dels membres del jurat cobrarà 500 € sense IVA o, en el cas que facturi a través d'una empresa, es repercutirà l'iva corresponent. Quan els membres del jurat s'hagin de traslladar a Santanyí per a una reunió (n'hi ha previstes dues, encara que podrien ser tres), l'Ajuntament de Santanyí n'assumirà les despeses de trasllat i allotjament, si és necessari.

7. El jurat, atenent els dossiers presentats i a partir de les propostes concretes de cada participant, farà la selecció de les obres finalistes que participaran a l'exposició que es farà amb motiu de la celebració de les Festes de Sant Andreu de l'any 2022. La relació de les obres seleccionades, així com el guanyador o guanyadora del premi, es faran públics durant la inauguració d'aquesta exposició, el 19/11/2022.

8. Els autors han de lliurar les obres seleccionades en el termini indicat pel comissariat de l'exposició i, en qualsevol cas, quinze dies abans de què s'inauguri. De les obres que estiguin a l'illa de Mallorca, l'Ajuntament n'organitzarà la recollida i la devolució, si l'artista ho vol. De les altres, serà l'artista qui s'encarregarà de la gestió del transport de les obres sense que l'Ajuntament assumeixi cap tràmit o gestió i compensarà els autors,

amb un màxim de 150 €, en concepte de despeses de transport d'anada i tornada, prèvia presentació dels justificants. Per a l'exposició i el catàleg cediran a l'Ajuntament el dret d'ús i reproducció fotogràfica. Les persones finalistes, menys el guanyador, rebran 200 € en concepte d'honoraris d'exposició i de dret de reproducció d'imatges.

9. L'Ajuntament de Santanyí disposarà dels recursos habituals per a muntar l'exposició i procurarà que aquests s'adaptin a les necessitats de les obres finalistes. Qualsevol necessitat específica -audiovisual, informàtica, il·luminació o de qualsevol altra naturalesa- ha de ser subministrada per l'autor o autora.

10. Es prendran les mesures adequades respecte de la custòdia i la conservació de les obres seleccionades, encara que l'Ajuntament de Santanyí no es farà responsable dels deterioraments o dels accidents de què puguin ser objecte les obres des de la seva entrega fins la seva devolució.

11. Els autors finalistes seleccionats disposaran d'un termini màxim de dos mesos, a partir de la clausura de l'exposició, per a retirar les seves obres o sol·licitar-ne la tramesa. L'Ajuntament farà tot el possible per retornar les obres als autors, però de no aconseguir-ho, passaran temporalment a formar part del patrimoni cultural d'aquest Ajuntament. Si l'artista reclama l'obra després dels dos mesos, les despeses de l'enviament aniran a càrrec de l'artista.

12. El fet de presentar-se al Premi Vila de Santanyí Francisco Bernareggi d'Arts Visuals 2022 suposa l'acceptació estricta d'aquestes bases. El jurat del Premi té la facultat d'interpretar-les i de suplir-ne qualsevol llacuna o buit d'acord amb la seva pròpia finalitat.

Ricarda Vicens Schulhe
Regidora de Cultura de l'Ajuntament de Santanyí

BASESCASTELLANO

1. El Décimo Premio Vila de Santanyí Francisco Bernareggi de Artes Visuales 2022 tiene una dotación de 5.000 euros. Además, el ganador podrá realizar una exposición individual en la Casa de Cultura Ses Cases Noves durante el 2023, de la cual el Ayuntamiento asumirá hasta un máximo de 2.000 € en concepto de gastos de material de exposición, transporte de las obras, seguros, honorarios, traslados, manutención y alojamiento para la inauguración.

2. El Premio y su dotación son indivisibles y el jurado puede declararlo desierto. Su veredicto es inapelable. Este veredicto se hará público en el acto de entrega del Premio que tendrá lugar día 19 de noviembre de 2022.

3. La persona premiada estará obligada a la cesión al Ayuntamiento de Santanyí de la obra galardonada, así como la transmisión de los derechos de propiedad material, edición, exposición, reproducción, sin exclusividad, con el consentimiento del autor o la autora, siempre por cuestiones divulgativas y nunca para cederlos a terceros, etc. El premio estará sujeto a la normativa fiscal vigente.

4. Los artistas interesados en participar en el Premio tienen que presentar un dossier en soporte informático/digital (en formato PDF, JPG y/o MP4) y/o físico (en papel o un lápiz de memoria en formato PDF, JPG y/o MP4) en el que tiene que constar:

- a. La hoja de inscripción (anexo 1).
- b. Un currículum académico y profesional.
- c. Una propuesta concreta de un máximo de tres obras que se presenten al Premio, con la ficha técnica correspondiente y una breve explicación.
- d. Fotografías de las obras realizadas a lo largo de los últimos años con la ficha técnica correspondiente.
- e. Catálogos de las exposiciones realizadas en los últimos años.
- f. Copias de las reseñas bibliográficas y críticas que se consideren oportunas.

5. La admisión de los dossieres tendrá lugar entre el 22 de agosto y el 30 de septiembre de 2022. La presentación en soporte informático/digital se podrá realizar mediante correo electrónico a las siguientes direcciones: premiladesantanyiarvisuals@ajsantanyi.net y/o premiladesantanyiarvisuals@gmail.com. La entrega en soporte físico se deberá realizar a

través de las oficinas de correos, mediante un correo certificado administrativo -a portes pagados- en el cual en un sobre abierto se incluirá el dossier y el ejemplar de la hoja de inscripción para Ses Cases Noves. La persona solicitante se quedará una copia (el ejemplar para el interesado) sellada. Los sobres se tienen que enviar debidamente etiquetados con la indicación PREMI VILA DE SANTANYÍ FRANCISCO BERNAREGGI D'ARTS VISUALS 2022, a la Casa de Cultura Ses Cases Noves, calle s'Aljub, 22, 07650 Santanyí, Illes Balears. Una vez recibidos los dossieres, en el plazo máximo de 5 días hábiles, se expedirá un justificante a la persona solicitante en la dirección electrónica facilitada. No se aceptará ningún dossier que no incluya la hoja de inscripción debidamente rellena. En el momento en que el jurado haya realizado la selección correspondiente, y a petición de las personas interesadas, estos dossieres serán retornados a portes debidos.

6. La composición del jurado será la siguiente: Alicia Ventura Bordes, comisaria, gestora cultural y directora de la colección de arte DKV; Pablo Pérez D'Ors, director del Museo Fundación Juan March de Palma; Ramon Canet, artista, fundador de Edicions 6a Obra Gráfica y académico de la Real Academia de Bellas Artes de San Sebastián; y Horacio Fernández Martínez, historiador de la fotografía y comisario de exposiciones. Por el trabajo realizado, cada uno de los miembros del jurado cobrará 500 € sin IVA o, en el caso de que facture a través de una empresa, se le repercutirá el IVA correspondiente. Cuando los miembros del jurado se tengan que trasladar a Santanyí para una reunión (hay previstas dos, aunque podrían ser tres), el Ayuntamiento de Santanyí asumirá los gastos de traslado y alojamiento, si fuera necesario.

7. El jurado, atendiendo a los dossieres presentados y a partir de las propuestas concretas de cada participante, hará la selección de las obras finalistas que participaran en la exposición que se hará con motivo de la celebración de las Fiestas de Sant Andreu del año 2022. La relación de las obras seleccionadas, así como el ganador o ganadora del Premio, se harán públicos durante la inauguración de esta exposición, el 19/11/2022.

8. Los autores deben entregar las obras seleccionadas en el plazo indicado por el comisariado de la exposición y, en cualquier caso, quince días antes de que se inaugure. De las obras que estén en la isla de Mallorca, el Ayuntamiento organizará la recogida y la devolución, si el artista quiere. De las demás, será el artista quien se encargará de la gestión del transporte

de las obras, sin que el Ayuntamiento asuma ningún trámite o gestión y compensará a los autores, con un máximo de 150 €, en concepto de gastos de transporte de ida y vuelta, previa presentación de los justificantes. Para la exposición y el catálogo cederán al Ayuntamiento el derecho de uso y reproducción fotográfica. Las personas finalistas, menos la ganadora, recibirán 200 € en concepto de honorarios de exposición y de derecho de reproducción de imágenes.

9. El Ayuntamiento de Santanyí dispondrá de los recursos habituales para montar la exposición y procurará que estas se adapten a las necesidades de las obras finalistas. Cualquier necesidad específica -audiovisual, informática, de iluminación o de cualquier otra naturaleza- deberá ser suministrada por el autor o autora.

10. Se tomarán las medidas adecuadas respecto de la custodia y la conservación de las obras seleccionadas, aunque el Ayuntamiento de Santanyí no se hará responsable de los deterioros o de los accidentes que puedan ser objeto las obras desde su entrega hasta su devolución.

11. Los autores finalistas seleccionados dispondrán de un plazo máximo de dos meses, a partir de la clausura de la exposición, para retirar sus obras o solicitar su envío. El Ayuntamiento hará todo lo posible para retornar las obras a los autores, pero de no conseguirlo, pasarán temporalmente a formar parte del patrimonio cultural de este Ayuntamiento. Si el artista reclama la obra después de dos meses, los gastos del envío irán a cargo del artista.

12. El hecho de presentarse al Premio Vila de Santanyí Francisco Bernareggi de Artes Visuales 2022 supone la aceptación estricta de estas bases. El jurado del Premio tiene la facultad de interpretarlas y de suplir cualquier laguna o vacío de acuerdo con su propia finalidad.

Ricarda Vicens Schulhe
Concejala de Cultura del Ayuntamiento de Santanyí

RULES ENGLISH

1. The prize for the 10th Vila de Santanyí Francisco Bernareggi Visual Arts Award 2022 is 5,000 euros. In addition to this, the winner may also put on a solo exhibition at the Casa de Cultura Ses Cases Noves during 2023, towards which Santanyí Town Council will provide a maximum of 2,000 euros to cover the costs of exhibition materials, shipping of the artworks, insurance, fees, travel, meals and accommodation for the inauguration.

2. The Award and its prize money are indivisible and the jury has the right to declare the competition null and void. Their decision is final. This decision will be publically announced at the Award ceremony that will take place on 19th November 2022.

3. The winner must give the winning artwork to Santanyí Town Council, as well as transfer the material property, publishing, exhibition and reproduction rights, without exclusivity and with the author's consent, solely for informational purposes and never for transfer to third parties, etc. The Award shall be subject to current tax regulations in force.

4. Any artist who wishes to participate in the Award should present a dossier in electronic/digital form (PDF, JPG and/or MP4 format) and/or physical form (on paper or memory stick in PDF, JPG and/or MP4 format), which must include:

- a. Application form (Annex 1).
- b. Academic and professional CV.
- c. A maximum of three proposed works that you wish to present for the Award, with the corresponding technical data sheet and a brief explanation.
- d. Photos of work done over recent years with the corresponding technical data sheet.
- e. Catalogues of exhibitions held over recent years.
- f. Copies of any reviews/critiques considered to be of interest.

5. Dossiers will be accepted between 22nd August and 30th September 2022. Electronic/digital formats can be submitted via the following email addresses: premiladessantanyiartsvizuals@ajsantanyi.net and/or premiladessantanyiartsvizuals@gmail.com. The submission of physical formats must be done at post offices, by certified administrative mail with postage paid, which consists of presenting an open envelope with the dossier and the copy of the application form for Ses Cases Noves enclosed. The applicant will keep the stamped copy (Copy for

the participant). The envelopes should be sent, duly marked with PREMI VILA DE SANTANYÍ FRANCISCO BERNAREGGI D'ARTS VISUALS 2022, to the Casa de Cultura Ses Cases Noves, Carrer de s'Aljub, 22, 07650 Santanyí, Balearic Islands. Once the dossiers have been received, and within a maximum of 5 working days, a receipt will be sent to the email address provided by the applicant. No dossier will be accepted that does not include the correctly completed application form. After the jury has made its decision, and if requested by the applicants, these dossiers can be returned, postage unpaid.

6. The jury will be formed of the following members: Alicia Ventura Bordes, curator, cultural manager and director of the DKV art collection; Pablo Pérez D'Ors, director of the Museu Fundació Juan March in Palma; Ramon Canet, artist, founder of Edicions 6a Obra Gràfica and academic at the Royal Academy of Fine Arts in San Sebastián; and Horacio Fernández Martínez, photography historian and exhibition curator. Each member of the jury will receive a fee of €500 excluding VAT for the work carried out, or, should they invoice through a company, the corresponding VAT will be charged. If the jury members need to travel to Santanyí for a meeting (two are planned and there may be three), Santanyí Town Council will pay travel and accommodation expenses if necessary.

7. The jury, based on the dossiers submitted and the three proposed works presented by each participant, will select the finalists whose work will be displayed as part of the exhibition to be held during the Festival of Sant Andreu 2022. The list of the artworks selected and also the prize winner will be publically announced during the inauguration of this exhibition on 19/11/2022.

8. The authors must ensure delivery of the selected works by the deadline given by the exhibition curator and, at all events, two weeks before the event's inauguration. The Town Council can arrange the collection and return of any artworks that are on the island of Majorca if the artist wishes. For all others, the artist will have to arrange their own transport of the pieces. The Town Council will not be responsible for any handling or organisation, but will pay the authors a maximum of €150 to cover shipping costs each way, upon presentation of supporting documents. For the exhibition and catalogue, all authors will transfer the right to use and reproduce photos to the Town Council. All finalists, apart from the winner, will receive €200 for exhibition fees and for the right to reproduce images.

9. Santanyí Town Council will have the usual resources available to set up the

exhibition and will seek to ensure that these meet the requirements of the finalist pieces. Any specific requirement - audiovisual, computer, lighting or any other kind - must be provided by the author.

10. Adequate measures will be taken with regard to the safekeeping and protection of the selected works, although Santanyí Town Council accepts no responsibility for any damage or accidents that the works may be subject to from the moment of their delivery to their return.

11. The finalists selected will have a maximum of two months after the closing of the exhibition to remove their works or request they be returned. The Town Council will make every effort to return the works to the authors, but should this not be possible, they will temporarily form part of the cultural patrimony of this Town Council. If the artist requests their work be returned after two months, they will pay all shipping costs.

12. By entering the 10th Vila de Santanyí Francisco Bernareggi Visual Arts Award 2022, the artist agrees to strictly comply with these rules. The Award jury has the right to interpret them and fill in any omissions or oversights in line with their specific purpose.

Ricarda Vicens Schulhe
Councillor for Culture Santanyí Town Council

RICHTLINIENDEUTSCH

1. Die 10. Ausgabe des Vila de Santanyí Francisco Bernareggi Preises für Visuelle Künste 2022 ist mit 5.000 Euro dotiert. Der Gewinner kann außerdem an einer Einzelausstellung im Jahr 2023 in der Casa de Cultura Ses Cases Noves teilnehmen, für die die Gemeinde Santanyí die Kosten für Ausstellungsmaterial, Transport der Werke, Versicherung, Honorare, Fahrten, Verpflegung und Unterkunft für die Eröffnung bis zu einem Betrag von 2.000 € übernimmt.

2. Der Preis und seine Dotierung sind nicht teilbar und die Jury kann sie für ungültig erklären. Ihre Entscheidung ist unanfechtbar. Sie wird bei der Preisverleihung, die am 19. November 2022 stattfindet, bekanntgegeben.

3. Die mit dem Preis ausgezeichnete Person ist verpflichtet, das Gewinnerwerk und die materiellen Eigentumsrechte daran für die Edition, Ausstellung und Vervielfältigung - ohne Exklusivität, mit Zustimmung der Urheberin oder des Urhebers - an die Gemeinde Santanyí zu übertragen und zwar stets zwecks öffentlicher Verbreitung und niemals an Dritte. Der Gewinn unterliegt den geltenden Steuervorschriften.

4. Künstler, die an einer Teilnahme am Wettbewerb interessiert sind, müssen ein Dossier in elektronischer / digitaler Form (im PDF-, JPG- und /oder MP4-Format) und / oder auf einem physischen Träger (auf Papier oder einem Speicherstick im PDF-, JPG- und / oder MP4-Format) mit den nachstehenden Angaben einreichen:

- a. Anmeldeformular (Anlage 1)
- b. Biografie mit Ausbildung und beruflichem Werdegang
- c. Ein konkreter Vorschlag von maximal drei Werken, die für den Wettbewerb eingereicht werden, mit den entsprechenden werkbezogenen Daten und einer kurzen Erläuterung
- d. Fotos der in den letzten Jahren hervorgebrachten Werke mit den entsprechenden werkbezogenen Daten
- e. Kataloge der in den letzten Jahren durchgeführten Ausstellungen
- f. Kopien von bibliografischen Rezensionen und Kritiken, die für angebracht gehalten werden

5. Die Annahme der Dossiers findet vom 22. August bis zum 30. September 2022 statt. Einreichungen in elektronischer / digitaler Form können über die folgenden E-Mail-Adressen vorgenommen werden: premiladasantanyiartsvitals@ajsantanyi.net und / oder premiladasantanyiartsvitals@gmail.com. Einschreibungen auf einem physischen Träger müssen auf dem Postweg, per Einschreiben und - frankiert -, erfolgen, dem das Dossier und das Anmeldeformular für Ses

Cases Noves in einem offenen Umschlag beigelegt sind. Die Bewerber behalten eine mit Stempel versehene Kopie (die Kopie für den Bewerber). Die Umschläge müssen, versehen mit der Angabe PREMI VILA DE SANTANYÍ FRANCISCO BERNAREGGI D'ARTS VISUALS 2022, an die folgende Adresse geschickt werden: Casa de Cultura Ses Cases Noves, carrer de s'Aljub, 22, 07650 Santanyí, Balearen. Wenn die Dossiers eingegangen sind, werden den Bewerbern innerhalb von 5 Werktagen eine Empfangsbestätigung an die angegebene E-Mail-Adresse gesendet. Es werden keine Dossiers zugelassen, die nicht ein ordnungsgemäß ausgefülltes Anmeldeformular enthalten. Sobald die Jury eine entsprechende Auswahl getroffen hat, werden diese Dossiers auf Wunsch der Bewerber zurückgesandt. Die Kosten gehen zulasten des Empfängers.

6. Die Jury setzt sich aus den folgenden Mitgliedern zusammen: Alicia Ventura Bordes, Kuratorin, Kulturmanagerin und Direktorin der DKV-Kunstsammlung; Pablo Pérez D'Ors, Direktor des Museums und der Stiftung Juan March in Palma; Ramon Canet, Künstler, Gründer von Edicions 6a Obra Gràfica und Mitglied der Reial Acadèmia de Belles Arts in Sant Sebastià; und Horacio Fernández Martínez, Historiker der Fotografie und Ausstellungsmacher. Für die geleistete Arbeit erhält jedes Jurymitglied 500 €, ohne Mehrwertsteuer, und bei Rechnungsstellung über eine Firma, mit der entsprechenden Mehrwertsteuer. Wenn die Jurymitglieder für eine Besprechung nach Santanyí kommen müssen (es sind zwei Besprechungen geplant, obwohl es auch drei werden können), übernimmt die Gemeinde Santanyí, falls erforderlich, die Kosten für Anreise und Unterkunft.

7. Die Jury wählt auf Grundlage der eingereichten Dossiers und der konkreten Vorschläge der einzelnen Teilnehmer die finalen Werke aus, die an der Ausstellung, die im Rahmen des Festes von Sant Andreu des Jahres 2022 stattfinden wird, teilnehmen werden. Die Liste der ausgewählten Werke sowie die Gewinnerin oder der Gewinner des Preises werden bei der Eröffnung dieser Ausstellung, am 19.11.2022, bekanntgegeben.

8. Die Urheber müssen innerhalb der vom Ausstellungsmacher angegebenen Frist, auf jeden Fall fünfzehn Tage vor der Eröffnung, die ausgewählten Werke einreichen. Bei den Werken, die sich auf der Insel Mallorca befinden, organisiert die Stadtverwaltung die Abholung und Rückgabe, wenn der Künstler dies wünscht. Bei den übrigen Werken muss sich der Künstler um den Transport seiner Werke kümmern. Die Gemeindeverwaltung übernimmt diesbezüglich keine Abwicklungen oder Bearbeitungen und erstattet den Urhebern gegen Vorlage von Quittungen mit bis zu 150 € die Transportkosten der Hin- und Rückfahrt. Für die Ausstellung und den Katalog werden der Stadtverwaltung ein

Recht auf Nutzung und fotografische Vervielfältigung eingeräumt. Die Finalisten, ausgenommen der Gewinner, erhalten 200 € als Honorar für die Ausstellung und Bildrechte.

9. Die Gemeinde Santanyí verfügt über die üblichen Ausstattungen für die Organisation der Ausstellung und sorgt nach besten Kräften dafür, dass sie den Anforderungen der auszustellenden Werke der Finalisten entsprechen. Spezielle Ausstattungen jedoch - audiovisuelle Anlagen, Computer, Beleuchtung oder jegliche sonstige Art - müssen von der Künstlerin oder dem Künstler selbst besorgt werden.

10. Zur Verwahrung und Erhaltung der ausgewählten Werke werden geeignete Maßnahmen ergriffen. Dennoch haftet die Gemeinde Santanyí nicht für Beschädigungen oder Unfälle, die ab der Abgabe bis zur Rückgabe an den Werken verursacht werden.

11. Die ausgewählten Finalisten haben nach Beendigung der Ausstellung bis zu zwei Monate Zeit, um ihre Werke abzuholen oder deren Übersendung anzufordern. Die Gemeindeverwaltung wird alles tun, um die Werke an die Urheber zurückzugeben. Sollte dies jedoch nicht gelingen, gelten sie vorübergehend als Bestandteil der Kulturgüter dieser Gemeinde. Wenn der Künstler erst nach zwei Monaten sein Werk zurückfordert, gehen die Versandkosten zu seinen Lasten.

12. Mit der Anmeldung für den Premi Vila de Santanyí Francisco Bernareggi d'Arts Visuals 2022 werden diesen Teilnahmebedingungen uneingeschränkt zugestimmt. Die Jury des Wettbewerbs ist befugt, diese auszulegen und im Einklang mit dem Zweck Lücken oder nicht eindeutigen Regeln zu ersetzen.

Ricarda Vicens Schulhe
Stadträtin für Kultur Des Rathauses Santanyí

ANNEX 1

FULL D'INSCRIPCIÓ/ HOJA DE INSCRIPCIÓN APPLICATION FORM / ANMELDEFORMULAR

Nom i llinatges/ Nombre y apellidos/ Name and Surname / Vor- und Nachname

NIF/DNI/ Identity card number / Ausw.-Nr.:

Telèfon/ Teléfono/ Telephone number / Telefon:

Adreça postal/ Dirección / Address / Straße:

CP/ C.P./ Mail code / PLZ:

Localitat/ Localidad / City / Ort:

Adreça electrònica/ Correo electrònico/ E-mail / E-Mail:

Títols de les obres / Títulos de las obras / Titles of works / Titel der Werke:

Nom de l'artista/ Nombre del artista/ Artist's name / Name des Künstlers:

**FULL D'INSCRIPCIÓ / HOJA DE INSCRIPCIÓN
APPLICATION FORM / ANMELDEFORMULAR**

Nom i llinatges/ Nombre y apellidos/ Name and Surname / Vor- und Nachname

NIF/DNI/ Identity card number / Ausw.-Nr.:

Telèfon/ Teléfono/ Telephone number / Telefon:

Adreça postal / Dirección / Address / Straße:

CP/C.P./ Mail code / PLZ:

Localitat/ Localidad / City / Ort:

Adreça electrònica/ Correo electrónico/ E-mail / E-Mail:

Títols de les obres / Títulos de las obras / Titles of works / Titel der Werke:

Nom de l'artista/ Nombre del artista/ Artist's name / Name des Künstlers:

Exemplar per a l'interessat / Ejemplar para el interesado
Copy for the participant / Kopie für den Bewerber
A emplenar si s'envia per correu certificat/ A rellenar si se envia por correo certificado
To be completed if sent by certified mail / Bei Versenden per Einschreiben bitte ausfüllen.